

Verordnung zum Volkszählungsgesetz
Ordonnance relative à la loi sur le recensement
Ordinanza relativa alla legge sul censimento della popolazione

Liste der Anhörungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni
2. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia
4. Weitere Organisationen und Verbände / Autres organisations et associations / Altre organizzazioni e associazioni

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich

Staatskanzlei des Kantons Bern

Staatskanzlei des Kantons Luzern

Standeskanzlei des Kantons Uri

Staatskanzlei des Kantons Schwyz

Staatskanzlei des Kantons Obwalden

Staatskanzlei des Kantons Nidwalden

Regierungskanzlei des Kantons Glarus

Staatskanzlei des Kantons Zug

Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg

Staatskanzlei des Kantons Solothurn

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt

Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen

Regierungsrat des Kantons Graubünden

Staatskanzlei des Kantons Aargau

Staatskanzlei des Kantons Thurgau

Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino

Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

Chancellerie d'Etat du Canton du Valais

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel

Chancellerie d'Etat du Canton de Genève

Chancellerie d'Etat du Canton du Jura

Konferenz der Kantonsregierungen

**2. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e
delle regioni di montagna**

Schweizerischer Gemeindeverband
Association des Communes Suisses
Associazione dei Comuni Svizzeri

Schweizerischer Städteverband
Union des Villes Suisses

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete
Groupement suisse pour les régions de montagne
Gruppo svizzero per le regioni di montagna

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse

Verband der Schweizer Unternehmen

Fédération des entreprises suisses

Federazione delle imprese svizzere

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)

Union suisse des arts et métiers (USAM)

Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)

Schweizerischer Arbeitgeberverband

Union patronale suisse

Unione svizzera degli imprenditori

Schweiz. Bauernverband (SBV)

Union suisse des paysans (USP)

Unione svizzera dei contadini (USC)

Schweizerische Bankiervereinigung (SVB)

Association suisse des banquiers (ASB)

Associazione svizzera die banchieri (ASB)

Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)

Union syndicale suisse (USS)

Unione sindacale svizzera (USS)

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)

Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)

Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)

Travail.Suisse

Schweizerische Nationalbank (SNB)

Banque nationale suisse (BNS)

Banca Nazionale Svizzera (BNS)

4. Weitere Organisationen und Verbände / Autres organisations et associations / Altre organizzazioni e associazioni

Schweizerische Konferenz der Stadt- und Gemeindegeschreiber
Conférence Suisse des secrétaires municipaux

Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen (SVEK)
Association suisse des contrôles des habitants (ASCH)
Associazione svizzera del controllo abitanti (ASCA)

Konferenz der kantonalen Aufsichtsbehörden im Zivilstandswesen (KZIV)
Conférence des autorités cantonales de surveillance de l'état civil

Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen
Association suisse des officiers de l'état civil
Associazione svizzera degli ufficiali stato civile

santésuisse
Die Schweizer Krankenversicherer
Les assureurs-maladie suisses
Gli assicuratori malattia svizzeri

Koordination, Geo-Information und Services (KOGIS)
Coordination, Services et Informations géographiques (COSIG)

Schweizerischer Seniorenrat (SSR)
Conseil suisse des aînés (CSA)
Consiglio svizzero degli anziani (CSA)

pro juventute

Verkehrs-Club der Schweiz (VCS)
Association Transports et Environnement (ATE)
Associazione Traffico e Ambiente (ATA)

Verband öffentlicher Verkehr (VÖV)
Union des transports publics (UTP)
Unione die trasporti pubblici (UTP)

Schweizerischer Verband der Immobilienwirtschaft SVIT
Association suisse de l'économie immobilière (SVIT)

Verband der Immobilien-Investoren
Association des Investisseurs immobiliers
Associazione degli Investitori immobiliari

Hauseigentümerverband Schweiz HEV

Fédération romande immobilière FRI

Camera ticinese dell'economia fondiaria CATEF

Mieterinnen- und Mieterverband Deutschschweiz MV

ASLOCA Suisse romande

Associazione Svizzera Inquilini ASI

Schweizerische Studiengesellschaft für Raumordnung und Regionalpolitik (ROREP)
Société suisse d'études pour l'organisation de l'espace et la politique régionale (OEPR)
Società svizzera di studio per l'ordinamento territoriale e la politica regionale

Christkatholische Kirche der Schweiz

Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK)
Fédération des Eglises protestantes de Suisse (FEPS)

Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund (SIG)
Fédération suisse des communautés israélites (FSCI)

Verband der Freikirchen und Gemeinden der Schweiz (VFG)

Römisch-Katholische Zentralkonferenz der Schweiz (RKZ)
Conférence centrale catholique romaine de Suisse (RKZ)
Conferenza centrale cattolica romana della Svizzera (RKZ)

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW)
Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSHS)
Accademia svizzera discipline morali e sociali

Schweizerische Vereinigung für Politische Wissenschaft (SVPW)
Association suisse de science politique (ASSP)

Basel Economics (BAK)

Schweizerische Kantonsplanerkonferenz (KPK)
Conférence suisse des aménagistes cantonaux (COSAC)
Conferenza svizzera dei Pianificatori Cantonal (COPC)

Tripartite Agglomerationskonferenz (TAK)
Conférence tripartite sur les agglomérations (CTA)

Ecole Polytechnique fédérale de Lausanne – Faculté de l'environnement naturel, architectural et construit (EPFL-ENAC)

Eidg. Technische Hochschule Zürich (ETH)
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (SNF)
Fonds national Suisse de la recherche scientifique (FNS)

Schweizer Tourismus-Verband (STV)
Fédération suisse du tourisme (FST)
Federazione svizzera del turismo (FST)

Schweizerische Koordinationsstelle für Bildungsforschung (SKBF)
Centre suisse de coordination pour la recherche en éducation (CSRE)

Schweizerische Gesellschaft für Soziologie (SGS)
Société suisse de sociologie (SSS)

Schweizerische Vereinigung für Landesplanung VLP-ASPAN
Association suisse pour l'aménagement national VLP-ASPAN

Vereinigung Schweizerischer Verkehrsingenieure SVI
Association suisse des ingénieurs en transports
Associazione svizzera degli ingegneri del traffico